



وزارة البلدية والبيئة إدارة تخطيط البنية التحتية

آلية طلب البيانات الجيوتقنية والجيولوجية والهيدروجيولوجية
من قاعدة بيانات وزارة البلدية والبيئة

يناير ٢٠١٩



فهرس المحتويات

٢.....	المرفقات	
٣.....	المقدمة	١
٣.....	الهدف/الغرض	١,١
٣.....	مراقبة الوثيقة وشروط التوزيع	١,٢
٣.....	اجراءات التقديم	١,٣
٣.....	القوانين المعمول بها	١,٤
٣.....	خطوات الاجراء	٢
٤.....	إخلاء مسؤولية	٣
٥.....	المرفقات	

المرفقات

- تعهد بالمحافظة على سرية وخصوصية المعلومات.

١ المقدمة

١,١ الهدف/الغرض

الغرض من هذه الوثيقة الصادرة عن إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة هو توفير توجيهات مرجعية لعملية طلب البيانات الجيوتقنية والجيولوجية والهيدروجيولوجية المتوفرة بقاعدة بيانات وزارة البلدية والبيئة. حيث قامت إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة مؤخراً بإنشاء وتنظيم قاعدة بيانات داخلية تحتوي على العديد من البيانات القيمة، على سبيل المثال لا الحصر: كافة الدراسات الجيوتقنية والجيولوجية والجيوبهائية والهيدروجيولوجية المتوفرة لدى الإدارة والتي أجريت في دولة قطر. وستواصل إدارة تخطيط البنية التحتية تحديث وتعديل قاعدة البيانات المذكورة آخذةً في الاعتبار البيانات والدراسات الجديدة.

إن هدف إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة من توفير وتوضيح خطوات هذا الاجراء هو تشجيع المؤسسات والجهات المعنية على استخدام البيانات المتوفرة لدى وزارة البلدية والبيئة للمساعدة في مشاريعهم، وذلك ليتسنى لهم توفير الزمن والتكلفة الناتجة عن عمل الدراسات المرتبطة بمشاريع البناء والانشاء في دولة قطر. الفئات التي تستهدفها هذه الوثيقة تشمل جميع المؤسسات الحكومية وشبه الحكومية والخاصة، على سبيل المثال: المختصين في مجالات الهندسة الجيوتقنية والجيولوجيا والهيدروجيولوجيا والانشاء المشاركين في مشاريع التصميم والتعاقد والبناء بدولة قطر.

١,٢ مراقبة الوثيقة وشروط التوزيع

يتم تحديث وتعديل هذه الوثيقة عبر إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة، ويجب على مستخدميها التأكد من حيازتهم للنسخة الأحدث منها. وتُرحب الإدارة بأي تعليقات أو إفادات على محتويات الوثيقة، حيث سيتم مراجعتها وتقييمها مع احتمالية ايرادها في النسخ القادمة.

١,٣ اجراءات التقديم

يجب ارسال طلب كتابي الى مدير إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة. وعلى مقدم الطلب ارفاق الرسومات والمخططات المتعلقة والمتضمنة على مخطط الموقع المقترح.

١,٤ القوانين المعمول بها

تم اصدار هذه الوثيقة بواسطة إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة بناءً على القوانين واللوائح التالية:

- القرار الأميري رقم ٥ لعام ٢٠١٦
- قرار وزير البلدية رقم ٣٧ لعام ٢٠١١. المادة رقم ٥٨.

٢ خطوات الاجراء

في هذا القسم يتم توضيح خطوات الاجراء المعمول به لدى إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة، والذي يجب اتباعه بواسطة مقدم الطلب (الجهة الطالبة) للحصول على البيانات الجيوتقنية والجيولوجية والهيدروجيولوجية المتوفرة بقاعدة بيانات وزارة البلدية والبيئة.

(١) على الجهة الحكومية و/أو الجهة الخاصة الطالبة للبيانات الجيوتقنية والجيولوجية والهيدروجيولوجية تسليم طلب كتابي موجه الى إدارة تخطيط البنية التحتية. ويجب أن يتضمن الطلب المعلومات التالية:
أ. وصف موجز للمشروع المقترح ونطاق العمل.

- ب. احداثيات وحدود وخرائط -خريطتين على الأقل- لموقع المشروع. يجب أن تكون الخريطة الأولى عبارة عن صورة جوية لموقع المشروع بتغطية نصف قطر ٥ كم على الأقل من مركز موقع المشروع. ويجب أن تكون الخريطة الثانية عبارة عن رسم عالي الجودة لموقع المشروع.
- ت. الالتزام بتوافق الاحداثيات مع نظام الاحداثيات الوطنية لدولة قطر ((QND(95) وتغطية حدود المشروع.
- ٢) على الاستشاري أو الجهة الخاصة المتقدمة بطلب الحصول على البيانات نيابةً عن جهة حكومية تسليم موافقة كتابية موقعة من الجهة الحكومية المالكة للمشروع.
- ٣) ستقوم إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة بتوفير البيانات الجيوتقنية والجيولوجية والهيدروجيولوجية الموجودة ضمن قاعدة البيانات بصيغ PDF و AGS و gINT و Excel و/أو أي صيغة أخرى متوفرة. وسيتم اعطاء هذه البيانات للجهة الطالبة وفقاً لشروط الجهة المالكة للبيانات.
- ٤) ستقوم إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة بإخطار الجهة الطالبة في حال عدم توفر بيانات لموقع المشروع أو تقوم بتوفير بيانات لأقرب مشروع للموقع المطلوب.
- ٥) يجب على مقدم الطلب توقيع صورة من التعهد المرفق بنهاية هذه الوثيقة، والذي ينص على: "نتعهد بالمحافظة على خصوصية وسرية جميع المعلومات الجيوتقنية والجيولوجية والهيدروجيولوجية أو أي معلومات أخرى سوف يتم الحصول عليها من قاعدة بيانات وزارة البلدية والبيئة وأن هذه المعلومات سوف تستخدم في المشروع المذكور فقط ولن تُعطى لأي طرف ثالث بدون موافقة إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة".

٣ إخلاء مسؤولية

تم إعداد هذه الوثيقة ليتم استخدامها بكليتها، ويجب على مقدم الطلب التواصل مع إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة حال رغبته في مزيد من المعلومات أو التفاصيل بخصوص محتويات أو اكتمال هذه الوثيقة. وتقوم إدارة تخطيط البنية التحتية بتوفير البيانات الجيوتقنية والجيولوجية والهيدروجيولوجية بنسخ ورقية مطبوعة و/أو نسخ الكترونية وبدون أدنى مسؤولية تجاهها، حيث لا تضمن إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة أو تدّعي تحت أي ظرف من الظروف تحريرها من جميع أوجه القصور أو الخطأ.

إنّ استخدام البيانات التي توفرها إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة لا يعفي مقدم الطلب (أو من ينوب عنه) من مسؤولياته، ولا يمنح الحق للجهة المُنفّذة (أو من ينوب عنها) بالقدرة على المطالبة بأي نوع من أنواع التعويض لأي أضرار أو خسائر خلال تنفيذ المشروع أو ما بعده. ولن تتحمل إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية والبيئة أي أضرار قد تلحق بالأصول أو الممتلكات أو الاستثمارات المقامة على الموقع نتيجة استخدام البيانات.

المرفقات

Ministry of Municipality and Environment
Infrastructure Planning Department



وزارة البلدية و البيئة
إدارة تخطيط البنية التحتية

تعهد بالمحافظة علي سرية و خصوصية المعلومات
Pledge to Preserve the Confidentiality of the Data

Company Name:	إسم الشركة:
Company Address:	عنوان الشركة:
Project Name:	اسم المشروع:
Project Number:	رقم المشروع:
Work Site:	موقع العمل:

نتعهد بالمحافظة علي خصوصية و سرية جميع المعلومات الجيوتقنية و الجيولوجية و الهيدروجيولوجية أو اي معلومات أخرى سوف يتم الحصول عليها من قاعدة بيانات وزارة البلدية و البيئة و أن هذه المعلومات سوف تستخدم في المشروع المذكور أعلاه فقط و لن تعطي لأي طرف ثالث بدون موافقة إدارة تخطيط البنية التحتية بوزارة البلدية و البيئة.

We undertake to maintain the privacy and confidentiality of all geotechnical, geological and hydrogeological data/information or any other information that will be obtained from the Ministry of Municipality and Environment database. These information will only be used in the above mentioned project and will not be given to any third party without the approval of the Infrastructure Planning Department of the Ministry of Municipality and Environment.

Name	:	الاسم:
Designation	:	الصفة
ID number	:	رقم البطاقة الشخصية
Signature	:	التوقيع:
Date	:	التاريخ
Company Stamp	:	ختم الشركة

تعهد بالمحافظة علي سرية و خصوصية المعلومات

www.baladiya.gov.qa

أكتوبر 2018